



Niederschrift

| | | | |
|-----------------|--|----------------|-------------------|
| Gremium: | Finanzausschuss | | |
| Sitzungsnummer: | FA 19/19 | Sitzungsdatum: | 11.12.2019 |
| Sitzungsbeginn: | 19:30 Uhr | Sitzungsende: | 21:45 Uhr |
| Sitzungsraum: | Sitzungssaal im Rathaus Tornesch, Wittstocker Str. 7 | | |

Anwesende Mitglieder

Sitzungsleitung

Frau Sabine Werner - FDP Tornesch Ausschussvorsitz

Gremienmitglieder

Herr Manfred Fäcke - SPD Tornesch Ausschussmitglied
Herr Lars Janzen - B90/GRÜNE Tornesch Ausschussmitglied
Herr Torben Jochens - CDU Tornesch Ausschussmitglied
Herr Daniel Markus - CDU Tornesch Ausschussmitglied (bgl.)
Herr Jens Niederhausen - B90/GRÜNE
Tornesch Ausschussmitglied (bgl.)
Herr Sönke Pracht - CDU Tornesch Ausschussmitglied
Herr Joachim Reetz - CDU Tornesch Ausschussmitglied (bgl.)
Herr Artur Rieck - SPD Tornesch Ausschussmitglied

Verwaltung

Frau Sabine Kählert - Bgm.in Tornesch Bürgermeisterin
Herr Rene Goetze - Verwaltung Tornesch Amtsleiter
Herr Torsten Kopper - Verwaltung Tornesch Amtsleiter
Frau Inga Ries - Verwaltung Tornesch Amtsleiterin
Herr Jörg-Andreas Rechter - Verwaltung
Tornesch Fachdienstleiter
Herr Holger Scholz - Verwaltung Tornesch Verwaltungsmitarbeiter
Sylvia Redmann - Verwaltung Tornesch Empfang
Herr Dirk Goldau - Verwaltung Tornesch Protokollführer

Tagesordnung:

| TOP | Betreff | Vorlage |
|-------------------------|--|-------------|
| Öffentlicher Teil | | |
| 1 | Eröffnung der Sitzung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie Beschluss über die Tagesordnung | |
| 2 | Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde | |
| 3 | Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 04.12.2019 | |
| 4 | Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse | |
| 5 | Bericht der Verwaltung | |
| 6 | Anfragen von Ausschussmitgliedern | |
| 7 | Beratung und Beschlussfassung über den doppischen Haushaltsplan der Grundstücksgesellschaft Tornesch GGT für das Wirtschaftsjahr 2020 | VO/19/306 |
| 7.1 | Beratung und Beschlussfassung über den doppischen Haushaltsplan der Grundstücksgesellschaft Tornesch GGT für das Wirtschaftsjahr 2020 | VO/19/306-1 |
| 8 | Beratung und Beschlussfassung über den doppischen Haushaltsplan der Grundstücksgesellschaft Sportpark Tornesch GGS für das Wirtschaftsjahr 2020 | VO/19/331 |
| 9 | Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan (Ergebnis- und Finanzplan) der Stadt Tornesch für das Haushaltsjahr 2020 | VO/19/272 |
| 10 | Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan (Ergebnis- und Finanzplan) der Stadt Tornesch für das Haushaltsjahr 2020 | VO/19/272-3 |
| 10.1 | Anträge zum Haushalt | VO/19/341 |
| Nicht öffentlicher Teil | | |
| 11 | Anfragen von Ausschussmitgliedern | |
| 12 | Bericht der Verwaltung | |
| 13 | Änderung der Pachtverträge zwischen der Grundstücksgesellschaft Sportpark Tornesch (GGS) und dem FC Union Tornesch für das Torneum | VO/19/139-1 |

TOP 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie Beschluss über die Tagesordnung

Beschluss:

Die Ausschussvorsitzende Sabine Werner eröffnet die Sitzung und stellt die Beschlussfähigkeit des Ausschusses fest. Gegen diese und ihre weitere Feststellung, dass die Einladung nebst Tagesordnung ordnungsgemäß und fristgerecht ergangen ist, werden keine weiteren Einwendungen erhoben.

Die Beratung und Beschlussfassung der Tagesordnungspunkte in nichtöffentlicher Sitzung wird ebenfalls beschlossen.

| | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Abstimmungsergebnis: | | |
| 9 Ja-Stimmen | 0 Nein-Stimmen | 0 Enthaltungen |

Beratungsverlauf:

Die Ausschussvorsitzende stellt den Antrag, den TOP 13 von der Tagesordnung zu nehmen, da man sich noch in der Terminabstimmung befindet und noch keine neuen Sachstände vorliegen.

| | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Abstimmungsergebnis: | | |
| 9 Ja-Stimmen | 0 Nein-Stimmen | 0 Enthaltungen |

TOP 2 Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde

Beratungsverlauf:

Fragen aus Reihen der Eonwohner/innen werden nicht gestellt.

TOP 3 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 04.12.2019

Beschluss:

Gegen die Niederschrift über die Sitzung des Finanzausschusses vom 04.12.2019 werden Einwände erhoben. Nach deren Anpassung wird die Niederschrift genehmigt.

| | | |
|---|-----------------------|-----------------------|
| Abstimmungsergebnis: öffentlicher Teil der Niederschrift | | |
| 9 Ja-Stimmen | 0 Nein-Stimmen | 0 Enthaltungen |

Beratungsverlauf:

Bgl. Mitglied Jens Niederhausen bittet um Ergänzung zu TOP 6 der Niederschrift v. 04.12.2019:

Herr Niederhausen regt an, künftig eine Übersicht der in den nächsten Jahren absehbar umzusetzenden Projekte und Vorgaben zu führen, die bei weiterer Konkretisierung auch mit Kosten(schätzungen) zu unterlegen ist und laufend aktualisiert wird. Diese soll den Gremien regelmäßig in ihrer aktuellen Form zur Verfügung stehen, um für mehr Transparenz zu sorgen und eine realistischere Einschätzung der Umsetzbarkeit neuer Projekte (Kapazitäten, Finanzierbarkeit, Zeitrahmen) ermöglichen.

TOP 4 Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Beratungsverlauf:

Beschlüsse im nichtöffentlichen Teil wurden in der letzten Sitzung am 04.12.2019 nicht gefasst.

TOP 5 Bericht der Verwaltung

Beratungsverlauf:

Von der Verwaltung wird den Ausschussmitgliedern mitgeteilt, dass die Stadt Tornesch zunächst eine Abschlagszahlung auf Fehlbetragszuweisung für das Jahr 2018 i.H.v. 1 Mio€ erhalten hat. Auch für die Beschaffung eines Tanklöschfahrzeuges für die freiwillige Feuerwehr hat die Stadt Tornesch eine Sonderbedarfszuweisung von 240 T€ erhalten.

Ebenfalls wird bekanntgegeben, dass verwaltungsseitig der Jahresabschluss 2017 fertiggestellt wurde und dieser mit einem Jahresfehlbetrag von rd. 4,391 Mio€ abschliesst.

TOP 6 Anfragen von Ausschussmitgliedern

Beratungsverlauf:

Es liegen keine Anfragen von Ausschussmitgliedern vor.

TOP 7 Beratung und Beschlussfassung über den doppelten Haushaltsplan der Grundstücksgesellschaft Tornesch GGT für das Wirtschaftsjahr 2020

Beschluss:

Beschluss(empfehlung)

Der von der GGT für das Wirtschaftsjahr 2020 vorgelegte Haushaltsplan (Wirtschaftsplan) wird mit folgenden Beträgen festgestellt:

Im Ergebnisplan werden die Erträge mit 1.041.100 Euro und die Aufwendungen mit 1.026.000 Euro festgestellt. Es wird ein Jahresgewinn von 15.100 Euro erwartet. Im Finanzplan werden die Einzahlungen mit 1.704.700 Euro sowie die Auszahlungen mit 1.735.900 Euro festgestellt. Der Gesamtbetrag der Investitionskredite wird auf 499.000 Euro festgesetzt. Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf 5.000.000 Euro festgesetzt.

Abstimmungsergebnis:

| | | |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| 7 Ja-Stimmen | 0 Nein-Stimmen | 2 Enthaltungen |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|

Beratungsverlauf:

Zunächst stellt die Ausschussvorsitzende die Frage an die Ausschussmitglieder, ob Rückfragen zum vorgelegten Haushaltsentwurf 2020 der GGT vorliegen. Es schließt sich eine rege Diskussion über die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für die erforderlichen Umbaumaßnahmen im Rathaus und beim Wohngebäude Uetersener Str. 5 an.

Im Ausschuss ist man sich einig, dass die Kosten für die Rathaussanierung für die Februarsitzung, für mehr Transparenz und nach Dringlichkeit, neu aufbereitet werden sollen. Weiterhin soll geklärt werden, ob die Möglichkeit von Fördermöglichkeiten besteht.

Anschließend wird über Maßnahmen abgestimmt, die mit einem Sperrvermerk versehen werden sollen:

1. Güterschuppen am Rathaus

| | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Abstimmungsergebnis: | | |
| 0 Ja-Stimmen | 9 Nein-Stimmen | 0 Enthaltungen |

2. Badsanierung Uetersener Str. 5

| | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Abstimmungsergebnis: | | |
| 7 Ja-Stimmen | 0 Nein-Stimmen | 2 Enthaltungen |

3. Brandmeldeanlage KiTa Merlinweg

| | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Abstimmungsergebnis: | | |
| 0 Ja-Stimmen | 9 Nein-Stimmen | 0 Enthaltungen |

4. Fluchttreppe KiTa Lüttkamp

| | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Abstimmungsergebnis: | | |
| 0 Ja-Stimmen | 9 Nein-Stimmen | 0 Enthaltungen |

5. Umbaumaßnahmen am Rathaus

| | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Abstimmungsergebnis: | | |
| 9 Ja-Stimmen | 0 Nein-Stimmen | 0 Enthaltungen |

Die gesetzten Sperrvermerke sind vom Finanzausschuss aufzuheben.

TOP 7.1 Beratung und Beschlussfassung über den doppischen Haushaltsplan der Grundstücksgesellschaft Tornesch GGT für das Wirtschaftsjahr 2020

Beschluss:

Beschluss(empfehlung)

Der von der GGT für das Wirtschaftsjahr 2020 vorgelegte Haushaltsplan (Wirtschaftsplan) wird mit folgenden Beträgen festgestellt:

Im Ergebnisplan werden die Erträge mit 1.054.900 Euro und die Aufwendungen mit 1.026.000 Euro festgestellt. Es wird ein Jahresgewinn von 28.900 Euro erwartet. Im Finanzplan werden die Einzahlungen mit 1.718.500 Euro sowie die Auszahlungen mit 1.735.900 Euro festgestellt. Der Gesamtbetrag der Investitionskredite wird auf 499.000 Euro festgesetzt. Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf 3.500.000 Euro festgesetzt.

| | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Abstimmungsergebnis: | | |
| 7 Ja-Stimmen | 0 Nein-Stimmen | 2 Enthaltungen |

Beratungsverlauf:

Siehe Beratungsverlauf zu TOP 7.

| | |
|--------------|---|
| TOP 8 | Beratung und Beschlussfassung über den doppischen Haushaltsplan der Grundstücksgesellschaft Sportpark Tornesch GGS für das Wirtschaftsjahr 2020 |
|--------------|---|

Beschluss:

Beschluss(empfehlung)

Der von der GGS für das Wirtschaftsjahr 2020 vorgelegte Haushaltsplan (Wirtschaftsplan) wird mit folgenden Beträgen festgestellt:

Im Ergebnisplan werden die Erträge mit 294.900 Euro und die Aufwendungen mit 193.500 Euro festgestellt. Es wird ein Jahresgewinn von 101.400 Euro erwartet. Im Finanzplan werden die Einzahlungen mit 301.500 Euro sowie die Auszahlungen mit 220.500 Euro festgestellt. Der Gesamtbetrag der Kredite beträgt 0 Euro. Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf 1.000.000 Euro festgesetzt.

| | | |
|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Abstimmungsergebnis: ohne | | |
| 0 Ja-Stimmen | 0 Nein-Stimmen | 0 Enthaltungen |

Beratungsverlauf:

Zunächst stellt sich die Frage im Ausschuss, ob eine Beschlussfassung des Haushaltsplans der GGS für das Haushaltsjahr 2020, aufgrund der noch nicht geänderten Pachtverträge, erfolgen muss und welche Auswirkungen eine Beschlussfassung erst im März 2020 hätte. Hierauf geht die Verwaltung kurz ein.

Aufgrund der noch nicht vorliegenden Jahresabschlüsse ab dem Haushaltsjahr 2015 bittet der Ausschuss, zunächst vorläufige Zahlen vorzulegen. Ebenfalls wird die Verwaltung gebeten, die Jahresabschlüsse schnellstmöglich fertig zu stellen.

Man einigt sich im Ausschuss, die Beschlussfassung des Haushaltsplans der GGS, auf die Finanzausschusssitzung im März zu vertagen, um die neue Vertragsgestaltung mit dem FC Union Tornesch, dann mit einfließen zu lassen.

| | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Abstimmungsergebnis: | | |
| 9 Ja-Stimmen | 0 Nein-Stimmen | 0 Enthaltungen |

| | |
|--------------|--|
| TOP 9 | Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan (Ergebnis- und Finanzplan) der Stadt Tornesch für das Haushaltsjahr 2020 |
|--------------|--|

Beschluss:

Beschluss(empfehlung)

Der Finanzausschuss beschließt, als Empfehlung für die Ratsversammlung, die anliegende Haushaltssatzung 2020 und stimmt damit gleichzeitig dem Ergebnis- und Finanzplan des Haushaltes 2020 inkl. der beschlossenen Änderungen in der vorgelegten Form zu.

| | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Abstimmungsergebnis: | | |
| 7 Ja-Stimmen | 0 Nein-Stimmen | 2 Enthaltungen |

Beratungsverlauf:

Zunächst werden die der Vorlage beigefügten Anlagen angesprochen und evtl. Rückfragen hierzu beantwortet und Änderungen aufgenommen.

Zum Teilhaushalt 3 (Produktkonto 573000.531510 -Zuschuss an die GGS für nicht erwirtschaftete Pacht-) beantragt die Ausschussvorsitzende einen Sperrvermerk im Haushalt zu setzen. Die Aufhebung des Sperrvermerks soll vom Finanzausschuss erfolgen. Diesen Antrag bringt sie zur Abstimmung.

| | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Abstimmungsergebnis: | | |
| 7 Ja-Stimmen | 0 Nein-Stimmen | 2 Enthaltungen |

Der zum Teilhaushalt 4 (Produktkonto 541000.785200 -Kanalerneuerung Moorreger Weg-) vom Bau- und Planungsausschuss empfohlene Sperrvermerk, wird vom Finanzausschuss nicht aufgehoben und in der Ratsversammlung neu beraten.

Zu den im Teilhaushalt 4 (Produktkonto 547000.785100 -Um- und Neubau der Haltestelle Hypatia-Straße-) veranschlagten Mittel i.H.v. 60 T€ beantragt die Ausschussvorsitzende, diese aus dem Haushalt zu streichen. Der Antrag wird zur Abstimmung gebracht.

| | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Abstimmungsergebnis: | | |
| 3 Ja-Stimmen | 2 Nein-Stimmen | 4 Enthaltungen |

Zu den Haushaltsberatungen für das Haushaltsjahr 2020 wird beantragt, den über den Nachtrag 2019 beschlossenen Sperrvermerk (Produktkonto 573000.531530 -Zuschuss an die GGS zur Rücklagenbildung-) freizugeben. Der Antrag kommt zur Abstimmung.

| | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Abstimmungsergebnis: | | |
| 9 Ja-Stimmen | 0 Nein-Stimmen | 0 Enthaltungen |

| | |
|---------------|--|
| TOP 10 | Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan (Ergebnis- und Finanzplan) der Stadt Tornesch für das Haushaltsjahr 2020 |
|---------------|--|

Beschluss:

Beschluss(empfehlung)

Siehe_VO/19/272

| | | |
|---|-----------------------|-----------------------|
| Abstimmungsergebnis: siehe TOP 9 | | |
| 0 Ja-Stimmen | 0 Nein-Stimmen | 0 Enthaltungen |

Beratungsverlauf:

Siehe Beratungsverlauf TOP 9.

TOP 10.1 Anträge zum Haushalt

Beschluss:

1. Keine Einträge im Haushaltsentwurf ohne Vorberatung im Fachausschuss. Dazu gehört eine Vorlage mit Kosten und Folgekosten, die vom Fachausschuss beraten und beschlossen wird und somit die Aufnahme in den Haushaltsentwurf bestätigt.
2. Die Ansätze des Budgets sollen möglichst eingehalten werden und bei erheblichen Überschreitungen sind die Fachausschüsse rechtzeitig einzubinden.
3. Alle Produktbeschreibungen werden mit der Nennung der „Freiwilligen Leistungen“ innerhalb eines Produktes ergänzt oder dem Zusatz „Freiwillige Leistung“ gekennzeichnet, wenn das gesamte Produkt eine „Freiwillige Leistung“ ist.
4. Der Finanzausschuss empfiehlt der Ratsversammlung die Grundstücksgesellschaft Tornesch (GGT) zum 31.12.2021 als Eigenbetrieb aufzulösen und in den städtischen Haushalt zu überführen.

| | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Abstimmungsergebnis: | | |
| 7 Ja-Stimmen | 0 Nein-Stimmen | 2 Enthaltungen |

Beratungsverlauf:

Siehe Beratungsverlauf TOP 9.

Tornesch, den 02.07.2020

Sabine Werner
Vorsitzende(r)

Herr Dirk Goldau
Protokollführer(in)